

EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

Año V

Una peseta al mes en toda España.
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa-Viernes 5 de Enero de 1912

Redacción y Administración, P. O'Callaghan, 5

Núm. 1031

Efemérides

5 Enero

1801.—Napoleón Bonaparte, que acababa de escapar a la explosión de una máquina infernal, condena a la deportación a ciento treinta y tres personas.
1875.—El poeta inglés Carlyle rehúsa de la Reina Victoria la Gran Cruz de la Orden del Baño.
1875.—Inauguración del gran teatro de la Opera de París, obra del arquitecto Garnier.
1894.—El Danomey queda sujeto al Protectorado francés.
1895.—Alborotos en Madrid por cuestión de consumos.

6 Enero

1492.—Entrada triunfal de los Reyes Católicos en Granada.
1809.—Entrada de Napoleón I en Valladolid.
1822.—Institución en España de las Juntas Municipales de Beneficencia.
1826.—El general Rodil entrega el Callao, último baluarte de los españoles en América del Sur.
1883.—Funerales de Gambetta, en París.

7 Enero

1715.—Muere en Cambrai el Arzobispo Fenelón, autor de «Telemaco».
1791.—Se crean en Francia las patentes de invención.
1809.—La columna de Moore incendia en Benavente el palacio de los Conde-Duques del mismo nombre.
1812.—Bombardeo de Valencia por los franceses.
1901.—Grandes fríos en muchos puntos de España y del extranjero. En París desciende el termómetro a 15 grados bajo cero.

Hablemos de nosotros

Enhorabuena que no hablen de sus interioridades los periódicos que tienen por ideal el arca de caudales, y no tienen con sus lectores más punto de contacto que el recibir una moneda como precio de la información servida.
EL RESTAURADOR, que no es una empresa mercantil, que tiene con sus lectores identidad de ideales y de afectos, puede hablar, sin inmodestia, de sí mismo. Puede comunicar a sus lectores las satisfacciones y los sinsabores que encuentra al paso en la espinosa y meritoria labor periodística, en la seguridad de que ha de ser bien acogido en todo momento. Es más: no sólo puede, sino que debe.
Pues qué, ¿no son por ventura propias de todos los buenos católicos, las alegrías y satisfacciones que podemos nosotros cosechar? ¿No tomaron ellos parte activa en nuestra pena, cuando nos vimos envueltos en los procesos de que fuimos víctimas por defender los altísimos intereses que a todos por igual nos afectan?
Gracias a esta comunicación de intereses y afectos, no nos ha amilanado la persecución, ni nos hemos enorgullecido cuando el éxito de alguna campaña ha oreado nuestra frente.
Ni nuestros laureos ni nuestros sinsabores son propiamente nuestros, pues de uno y por entero corresponden a los buenos amigos cuyos intereses sagrados defendemos, cuyos anhelos procuramos satisfacer, cuyas aspiraciones deseamos vivamente coimar.
Ago hemos hecho en este sentido, y aunque mucho queda por hacer, a ello llegaremos si los buenos amigos continúan favoreciéndonos.
A su protección se debe el cambio de local, mucho más amplio, mejor acondicionado, y que EL RESTAURADOR pueda presentarse como uno de los más valientes y decididos campeones de la prensa católica española, y traspase las fronteras de nuestra patria llevando fuera de ella el buen nombre de Tortosa y el entusiasmo que por la fe sienten los hijos de esta comarca.
Este con ser algo, no lo es todo.

Ayútennos un poco más nuestros buenos amigos, los que están bien penetrados de la necesidad de que estemos bien armados y pertrechados contra los enemigos de la fe, que son también los enemigos de la patria, de la paz de los pueblos y de su prosperidad, del orden social y por ende del derecho de propiedad, base y fundamento de toda sociedad culta y civilizada.
Ayútennos un poco más los que están enamorados del apostolado de la prensa católica, sembradora de la buena semilla que tarde ó temprano ha de dar fruto saludable para todos los que con rectitud de intención, aunque por diferentes medios, se preocupan seriamente por la reivindicación de nuestras eclipsadas glorias y grandezas.
Así es como podremos dar un paso más en la realización de nuestros proyectos, encaminados todos ellos a la gloria de Dios y a la prosperidad de nuestra patria.

R. DEL E.

MADRID

Conversaciones

—¡Qué tranquilidad! ¡Qué placidez! ¡No se parece este espectáculo al que presenciábamos hace días! Se charla, se conversa, pero no se discute. ¿Qué barriles de aceite se han arrojado sobre estas olas antes encrespadas?
—Convengo con Vd. en que hay menos agitación; pero convenga Vd. conmigo en que ya no existe la causa ocasional de ella. Aquí, en este salón de conferencias, nos pasamos la vida experimentando hipótesis. ¿Se abren las Cortes? ¿Qué piensa el ministro Furiol? ¿Están contentos los Cuchas? Mientras los hechos no dan respuesta a esas y otras interrogantes hay materia para la discusión; pero una vez contestadas, necesario es buscar nuevos temas. Estos todavía no se han encontrado.
—¿De manera que el decreto convocando las Cortes ha hecho el papel de los consabidos barriles?
—Evidente. Todo lo que se trataba de averiguar es si el gobierno acudiría ó no al parlamento. Hurtar el cuerpo al examen de las Cortes era para unos síntoma de extrema debilidad; demostración para otros de que atravesábamos un período de dictadura. En el silencio de la Gaceta apoyaban todos sus más ó menos lógicas suposiciones.
—Pero ¿ha pasado el peligro? ¿Es más fuerte la situación? ¿No hay ya pretexto para que se lleve y se traiga el tema de la crisis?
—Todo sigue como antes, pero forzadamente el espíritu opositorista tendrá que cambiar de sitio, y la murmuración tomará la forma grave y severa de la acusación, salvo que los que charlan como mujeres, no sean capaces de usar el lenguaje de los hombres.
—¿Espera Vd. muchas bizarrías?
—No me atrevo a contestar concretamente la pregunta. Repare Vd. que desde Junio a Enero ha llovido mucho; no olvide que acaba de caer una lluvia de Alcaldes de Real Orden, y sobre todo, que sigue negociándose el indulto de los reos de Culiera.
—¿Esta Vd. seguro?
—Segurísimo; a ello se va y voy a adelantarme un dato, casi un hecho: no bien falle el Supremo de Guerra y Marina; uno de los periódicos que más ilustraron a la opinión dándole a conocer con todo detalle los sucesos de Culiera, impetrará de los poderes públicos el perdón de los delinquentes que resulten condenados a muerte; el jefe del Gobierno, podrá en su vista decirle al monarca: «Señor, no son ya los elementos revolucionarios ó los que simpatizan con ellos quienes piden clemencia; la piden también los que diariamente rompen labras por la causa del orden y, en su vista, aconsejo a S. M. el ejercicio de la regia prerrogativa».
—Esó ya anunció que sucedería Alejandro Lerroux; ¿no recuerda Vd. el discurso pronunciado en Sevilla?
—Lo recuerdo y ello no da ni quita a mi afirmación; digo que se indultará, y

que los diputados republicanos se sentirán inclinados a la benevolencia por virtud del indulto.
—Empero el indulto ha de ser más extenso, tiene que alcanzar a los diputados republicanos.
—¿Cómo? ¿A los suplicatorios?
—¡Ah! pues también en eso habrá manga ancha: el Reglamento de la Cámara baja se reformará, y los suplicatorios pendientes, sin previo examen, serán denegados. ¡Borrón y cuenta nueva!
—Y aquello de las injurias y las calumnias de Barral y Azzarín...
—Ni una palabra: pelillos a la mar... Hay que poner en marcha la democracia...
Por la copia,
Miguel Peñaflor.

CHARLAS INTERESANTES

...Y en Jesucristo, su único Hijo...

—Hace diez y nueve siglos—comenzó diciendo el anciano párroco—apareció en Judea un hombre, que se decía Dios é Hijo Unigénito de Dios. ¿Lo era verdaderamente? Esta es el punto que esta tarde vamos a examinar, si le place.
—Encantado escucharé como siempre sus palabras y razones—contestó D. Antero.
—Muchas gracias, mi buen amigo. Es, pues, así como de Zaqueo se dice que se subió a un árbol para ver mejor el rostro de Jesús, levantémosnos nosotros sobre nosotros mismos, sobre nuestras pasiones y más, para que veamos también al Hijo de Dios.
—Al Hijo del hombre—se atrevió a rectificar D. Antero.
—De una y otra manera, con ambos nombres se designaba, casi indistintamente, Jesús a sí mismo, pues si al llamarse Hijo de Dios proclamaba categoría y explícitamente su divinidad, al decirse Hijo del Hombre daba a entender su singularidad sublime de no ser un hijo del hombre como todos los descendientes de Adán, sino el Hijo del hombre, el hombre perfecto en quien se cumple y realiza el ideal humano...
—Y si esa creencia en la divinidad de Jesús se hubiera ido formando poco a poco, como se han formado los antiguos mitos y fabulas de los dioses paganos—arguyó D. Antero.
—La historia con sus hechos irrefragables y auténticos está ahí—respondió el sacerdote—para desvanecer en absoluto tan absurda suposición é hipótesis.
Al día siguiente de la muerte y resurrección de Jesús, sus apóstoles aparecen en las calles y plazas de Jerusalén predicando la divinidad del Maestro. En los labios de los primeros cristianos palpitan las palabras del credo en el que se llama a Jesús Hijo único de Dios...
—¿Querían decir quizá hijo adoptivo—insistió el viejo militar.
—De ninguna manera. Usted que, por lo que veo, ha leído algo los Evangelios recuerde sin duda aquellos hermosos pasajes en que Pedro, cayendo de rodillas ante Jesús, exclama: «Tú eres Cristo, Hijo de Dios vivo»; en que en que María deja escapar de su pecho aquella fervorosa confesión de fe: «Sí, Señor, creo que eres el Cristo, Hijo de Dios vivo, que has venido a este mundo»; en que Tomás, después de haber tocado las llagas del Maestro resucitado, dice: «Tú eres mi Señor y mi Dios», en que los apóstoles todos, calmada la tempestad que tal miedo y zozobra les produjera, prorrumpan en este grito: «Verdaderamente eres el Hijo de Dios». ¿Habían de un Hijo de Dios por adopción? Evidentemente que no. Las gentes todas que de labios de los apóstoles ó del mismo Jesús escuchaban aquella afirmación, la entendían en el sentido más estricto, en el sentido de Unigénito de Dios por naturaleza. Pruebas al canto: ¿Por cuál de mis buenas obras me apedrearán?—pregunta Jesús a los judíos. Y los judíos respondieron: «No es por ninguna buena obra, sino por tu blasfemia, porque siendo hombre, te haces Dios». Ante Pilatos, no formulando contra él sus enemigos más que esta acusación: «Debe morir, porque se dice Hijo de Dios». El gran sacerdote, en fin, plantea la cuestión en toda su religiosa grandeza: «Te conjuro—le dice—en nombre de Dios vivo, que nos digas si eres el Cristo, Hijo de Dios». Y Jesús, ante la perspectiva del último suplicio, responde solemnemente: «Sí, lo soy». Antes de renunciar a ese título, acepta la muerte. Más aún, muere precisamente por haberlo tomado. ¿Ve usted, mi querido amigo, como la filiación divina de Jesús no puede entenderse en sentido adoptivo?
—Parece que la cosa no admite réplica. Se me ocurre, sin embargo, una última dificultad que, en mi entender, es la mayor de todas: ¿Quién le dice a usted, señor cura, que Jesús no se arrojó a esa gran audacia de proclamarse a sí mismo Hijo natural de Dios, para establecer su superioridad entre los hombres, recabando su adoración y entusiasmo?
—¿Cómo! El más sabio, el mejor, el más santo de los hombres ¿resultaría el más perverso? El más humilde y más modesto ¿resultaría ahora el más soberbio y orgulloso? El hombre ideal, el hombre típico, el que tuvo todas las perfecciones ¿sería el más débil?... Cuando los pueblos, conmovidos por la doctrina y milagros de Pedro y Bernabé se arrojan a sus pies para adorarlos, Pedro se indigna, Bernabé resga sus vestiduras y del honrado corazón de los dos apóstoles brota esta exclamación: «Hermanos míos, ¿qué hacéis? Nosotros no somos más que hombres». Ahora bien, en torno de Jesús todos murmuraban el nombre de Dios é Hijo de Dios, y aquí ser tan humilde, tan puro, tan santo ¿no respicaz, acepto el nombre y se deja adorar como verdadero Dios.
—Podía tratarse de un caso de auto-sugestión extraordinaria, de una alucinación por parte del mismo Jesús—se atrevió a insinuar D. Antero.
—Imposible, amigo mío. Para admitir semejante despropósito y absurdo, precisos es olvidar completamente lo que era el noble corazón de donde salían tales palabras; desconocer el grande y sublime pensamiento que las pronunciaba; borrar de una vez aquella conciencia pura, inmaculada, luminosísima en donde se habían formado. La vida entera, la doctrina toda, las palabras y enseñanzas de Jesús concluyen y rechazan hasta el menor asomo de esa supuesta alucinación ó autosugestión. Y observe Vd. amigo mío, observe bien que Jesús no sólo toca todos los títulos de Dios y reclama todos los homenajes a Dios debidos, sino que ejerce todos los poderes de Dios. Habla como Dios; manda como Dios; perdona como Dios; juzga como Dios; profetiza y hace milagros. En fin, amigo mío, si Jesús no fuera Dios ¿cómo se explicaría que el mundo haya creído en El hasta la pasión, hasta el martirio, que la humanidad haya sido regenerada por esa creencia y que a la distancia de diez y nueve siglos calme todavía las pasiones inspire los heroísmos, enjugo las lágrimas, cure los más inconsolables dolores y transfigure las muertes más de-

soladas? ¿Cuándo, como un error, una mentira, un ensueño ha logrado jamás mantenerse de ese modo produciendo tan estupendos efectos y maravillas...
—¡Calló el sacerdote, y con suave rumor de plegaria el viejo militar exclamó conmovido: «Creo en Jesucristo, su Único Hijo nuestro Señor».
Teodomiro.

¡Un mundo nuevo!

Al notable artista murciano Antonio G. Espinosa.
De excepción podrá calificarse el hogar alegrado por cristalinas risas de pequeños, en que a la hora presente no se pase la materialidad de la vida con la redacción de las tan inevitables como siempre nuevas epístolas a los Magos.
—Ya preparan éstos sus fastuosos equipajes... Proceden a la distribución mental de sus anuales obsequios con arreglo a los mayores ó menores merecimientos de los pequeños solicitantes.
Es pues, ocasión no sólo de observar una inmejorable conducta que servir pueda de enmienda a pasados yerros; sino también de encauzar disimuladamente el atareado pensamiento de tan espléndidas Majestades, vistas mil y mil veces en las fantasías de un sueño, hacia el objeto u objetos que constituyen la especial preferencia del menudo concursor.
Y no sólo infantiles cabezitas derrochan sus méritos intelectuales en súplica del juguete anhelado. Son también incógnitas las que sin ser cabezitas infantiles, aspiran a deleitarse con las bondades de tan caros visitantes.
Yo, intermediendo ambos extremos, voy a dirigirme humilde a ellos, no por propia cuenta, pues para bailes estamos, que dijo el gaitero, sino en nombre y representación de dos diminutas personillas en cuyos interrogantes ojos puede leerse un mando de deseos, pero en cuyas manitas ni aún garrapatea la pícarra pluma.
Divulgaré, pues, una correspondencia secreta, cuyo contenido gozar sólo debieran sus altos destinatarios.
¿Hago bien? ¿Hago mal?
Quien leyere, juicio forme y su opinión reserve.
—A tantos de tantos de tantos...
—Magníficos Reyes del Oriente.
—Póstrame a vuestras pies, y muy seriamente os digo: escuchad.
—En la ventanita ornada de flores y pájaros, que por mirar a Oriente, recoge amorosa los primeros destellos que el aureo despertar del Astro-Sol emite, para depositar el dulce calor de sus caricias sobre dos rubias cabezitas, que en el albo estuche de sus cuñas duermen y sueñan, veréis, al pasar, unos diminutos zapatos, como de muñeca.
—Deteneos, y con el poder inconmensurable de vuestra magnificencia; destapad los dorados arcones y entre el multiforme y deslumbrador conjunto de tantos millones de ofrendas que encierran, buscad cuidadosos, ¿sabéis qué?... un mundo. Un mundo nuevo para que de morada sirva a aquellas



—Este que me arrastra el ala ¿cuánto valer?
—Como valer... vale poco, pero ha costado mucho.

ACEITE "GEVE"



La necesidad de no emplear más que hígados completamente frescos para la obtención del aceite de hígado de bacalao se comprende al considerar que, á las cuatro horas de muerto el pescado, se ha iniciado ya la putrefacción. Los aceites comerciales (los que por rareza son puros) se obtienen de hígados que han estado largas horas en putrefacción, cargándose el aceite de ptomainas y otros productos de descomposición. Debéis exigir la marca GEVE al pedir el aceite de hígado de bacalao, pues, por obtenerse siempre de hígados completamente frescos, ha merecido la confianza del cuerpo médico español, que lo receta á diario.

angelicales criaturas, como tantas otras, desconocedoras de lo futuro. Deseos cruzarán tentadores por vuestros sesudos cerebros, de colocar en los lindos zapatitos, que con sus bocazas abiertas esperan, un mísero cacahuete irónico que con la risa agrietada de su cascarrilla, me enseñe á ser más modesto en mis aspiraciones. Pero no; ved antes de obrar, el fondo oculto á que mi petición aspira; analizad en conciencia el fundamento de mi solicitud, y si todo, bastante aún no fuese á convenceros sobre el valor de mi ruego, entonces concededme, oh Magos!, un pequ. no servicio: cerrad, sigilosamente la ventanita de que os hablo para que ni la luz del día á turbar llegue el tranquilo sueño de dos ángeles que en su delicada inocencia reposan, y tarden mucho tiempo, ¡mucho!, en despertarse. ¿Para qué acortarlos las felices horas del ensueño en las que el corazón siempre ríe? ¿A qué empañar el purísimo cielo azul de su fantasía con las tenebrosas nubes de la realidad? ¿Ya llegará lo inevitable, y la reflexión destruyendo el realismo gritará de continuo: —¡Sufre!... Y el espíritu acabará por declinar sus energías ante las sombras amenazadoras de la muerte, en tanto que la realidad seguirá gritando, gritando siempre, con crueldad mortificante: —¡Sufre... sufrer!... Mientras tanto, ¡que duerman ángeles en su inocencia! Si me negáis, indiferentes, ese otro mundo que os pido, tal y como Dios, en su divino Poder, quiso que fuese, y que las pasiones en su desenvolvimiento sin freno han desquiciado; si no habéis de otorgarles en vuestra benignidad sin límites ese otro mundo de Paz y Amor que Dios creó, tal como era antes del primer pecado, ¡que duerman!... Dejados, Reyes, que duerman... Pasad de largo... ¡Tiempo tendrán de despertarse!...

—Como D. Miguel, ¿verdad?—interrompía un pequeñuelo, que, convaleciente de una pulmonía, sufría la reclusión en el lecho, á despecho de sus grandísimos deseos de corretear por la sala. —Más grandes, hombre, más grandes, con una cara muy bonachona... —Como la de Sor Tomasa, sólo que sin gafas serían, ¿eh? —A mi me dieron miedo, y me escondí en la cama tapándome bien con las sábanas, porque si me veían despierto á lo mejor no me echaban. —¿Y hoy, qué nos echarán? —Lo que á los demás. ¿Crees tú que en el Cielo no saben que hay sala del niño Jesús? —¡Yaya si lo saben! Como que Sor Tomasa dice que de aquí todos nos vamos al Cielo. Ya ves si debe estar cerca. Y tan cerca exclamábamos nosotros escuchando su enterecedora charla. Y la noche llega y el viento continuaba soplando y cayendo lluvia, y cuando dimos nuestra reglamentaria vuelta por las salas, en la del Niño Jesús, la débil luz de la lámpara dejaba ver perfectamente alineados los zapatos en el alféizar de la ventana. Unos dormían tranquilos con expresión de esperanza; el chiquitín nos llamó para preguntarnos si en aquella noche los Reyes se atreverían á bajar, y el pobre físico se abogaba de fatiga tras los excesos y alegrías de la tarde. Algo flotaba en la sala que yo no sabré explicarlo nunca, aun cuando lo recuerdo siempre; mezclábanse allí sueños de inocencia, anhelos de ángel, hábito de pureza y á la vez un cierto dejo de una sombra de tristeza y melancolía. No flotaba entre purezas é inocencias el amor de padres, el aliento de madre y se sentía el frío del abandono; aquellos zapatitos amanecerían vacíos y tras el sueño del deseo vendrían la desilusión, el desengaño, los reyes no se habían acordado de ellos. No sé de quien partió la idea, ni si nos la comunicaron allí ni dónde; ello fue que cuando retornamos al Hospital para hacer la guardia nocturna, hicimos de Magos, y de puntillas é imponiéndonos silencio, en cada zapatito quedaron juguetes y dulces. Unas pesetas, que quizá al día siguiente se irían en un codillo ó en una puesta en el cuarto de guardia, quedaron aquella noche en poder de los vendedores de juguetes. ¡Con qué poca costa se consigue á veces la felicidad de un día! Renuncio á describir la escena de la mañana de Reyes: cada cual en su casa la ha presenciado, y si el escenario varía, el protagonista es siempre el mismo; siempre el niño en su inocente sencillez, recibiendo como premio celestial lo que aquella noche los Magos han dejado en su ventana. ¡Reyes Magos! sostened, por Dios, la ficción, que viva y dure un año y otro, porque la realidad brutal es el primer desengaño infantil, y al romperse esta anual comunicación que el Cielo establece con los niños, el niño deja de ser ángel, para sentirse hombre... y eso que tarde... La algarazca duró toda aquella mañana; cada cual ostentaba como galardón el regio regalo, y sólo el físico luchaba con los últimos alientos de su vida; entre el bullicio de los demás sobresalían sus estertores de muerte. Sobre su mesilla de noche yacían los juguetes esperando ser recogidos por su dueño; el caldero del agua bendita estaba dispuesto para las aspersiones con que la Iglesia recibe un cuerpo muerto; y la bendita hermana reclinaba sobre su pecho la cabeza del moribundo. —Dispacio, que duerma Paquillo; no despertarlo... —Es una víctima de la ley fatal de herencia, exclamábamos nosotros, sabios en agrax. Y Sor Tomasa, con beatífica sonrisa, nos replicaba: —Es un ángel que los Reyes se han llevado al Cielo al volver á él.

El primer intento de construcción de este edificio fracasó, porque los bloques de hielo se habían cortado demasiado delgados, y todo se vino abajo al primer aumento de temperatura. Repitíose, pues, el experimento, cortando grandes bloques de hielo y uniéndolos con agua, que se helaba en cuanto se ponía en contacto con ellos. Una vez terminado el edificio, que constaba de un solo piso, tenía unos diecisiete metros de frente, cinco y medio de fondo y cerca de siete de elevación. La fachada tenía una puerta monumental y seis ventanas, con sus marcos y vidrieras de hielo, y una galería con estatuas adornaba su parte alta, mientras una balaustrada rodeaba el edificio. A los lados de las puertas de este recinto había grandes jarrones con panajos, cuyas hojas y frutos eran igualmente de hielo. Pirámides huecas del mismo material contenían luces durante la noche, y como adorno veíase también un elefante de hielo, de tamaño natural, cuya trompa arrojaba durante el día un chorro de agua, y por la noche una llama de nafta. En el interior del palacio, todos los muebles, los espejos, el reloj, las estatuas y la vajilla, eran de hielo, y con hielo también habíanse imitado las ropas y cortinas de las camas. Había en fin, lámparas de hielo, donde se quemaba nafta, y hasta una chimenea de hielo donde ardían leños de hielo, es decir, trozos de hielo cortados en figura de leños é impregnados con nafta ardiendo.

ARA Y AVANS

Aixó dels Reys, pera'ls pares de familia s'ha fet una contribució que fa sacsa á la butxaca de mala manera. Yo me'n recordo de coranta anys atrás, cuan encara passaven pel meu balcó. —A la tarde, anavem pel món en lo collioret, buscant palla y garrofes pera'ls caballs dels Reys. Entre dos focams, tots los xiquets á casa, á sopá y al lit, después d' haver colocat personalment lo collió. Costava un bon rato adormirnos, pensant en o que mos durien, y desitjant que passés pronte la nit. Tan bon punt clarejava, ja estavem desperts, y anavem en camiseta detrás dels vidres, pera voré'l paneret. —¡Xich, rellás, vinem aquí, qu'agaras un refredat que ja tindrás bons Reys!—feya ma mare tornantme al lit. —Pos vistiguem desseguida... —¡No tórsgues lo coll, no mires cap al balcó, que ja hi ha anirás...! Vine, que falta senyarte. Por la señal... —¡Uy, mare, unes sabates, un bovet de massapá, pedretes de licor... ¡Mire, mire, cuántes coses n'han posat! —Si qu'han passat ben carregats enganys. Ya cal que sigues bon xiquet... —Ara me'n vaig al balcó de la padrina... ¡Y al balcó de la padrina hi trobava dos parells de calces, un atre bovet de massapá, mija lliura de xocolate de cinc quinzets y un mico que puja y baixa, dels que valen una cuaderna, comprats a casa Centenera o a casa Agustí Vergés, al perxe de la Font... Quedavem tan contents en alló, que l'alegría mos durava tot l'any. —¡Ves ara, ves! Tot s'ha trasmutat. Los collióts, sense garrofes ni palla; los xiquets pel món hestia tal hora de la nit, mirant les botigues plenes de juguetes cares. L'endemá, si la familia no's troba en carrils que van en máquina, en automòvils qu'acaminen tot sòls, en trajes de soldat que costen un censal, ya no están satisfets... Y l'alegría'ls dura poc rato, porque de juguetes ja'n tenen tot l'any. Natros disfrutavem mol mes en les bovetes de casa Rapesta y el mico de casa Centenera.

Carta á los Reyes

A S. S. M. M. Los Reyes Magos de Orienta (1) Señores: Próximo el gran día de recuerdos grandes, por el que se conmemora la Adoración del Niño Dios por (1) Acabamos de recibir esta carta, que deseamos llegue por nuestro conducto á los Reyes Magos. Felicitamos efusivamente á su angelical escritora, cuyo generoso sentimientos y excelente corazón se ponen de relieve en esta tierna epistola.

Curiosidades

Un palacio helado Los palacios de hielo que, con fines puramente artísticos ó decorativos, se construyen á veces en los paises del Norte, son ya cosa muy corriente; pero probablemente no se ha hecho nunca ninguno tan notable como el que se edificó sobre el Neva, en 1739, por orden de la zarina Ana de Rusia.

RECUERDOS DE ESTUDIANTES

El día de Reyes en el Hospital

Nos correspondía aquel día de guardia, y cumpliéndola estábamos queridísimos amigos, á los que traerán estas líneas recuerdos de horas felices pasadas en nuestra poco á poco lejana ya vida estudiantil. La bruma cubría el cielo y menuda lluvia encharcaba las calles, en tanto que en el cuarto de guardia departíamos de proyectos, esperanzas é ilusiones los de tanta aquel día; y entre unos y otros iban mezclados recuerdos también de la niñez, relacionados con la fiesta del día. Próximo al cuarto de guardia estaba entonces, y creo que hoy también, la sala del Niño Jesús, cuyas camas ocupaban inocentes criaturas que apenas venidas al mundo, el vivir las estimagizaba con las lacerías del cuerpo siempre amargas, siempre tristes, pero mucho más tristes y amargas aún, cuando recaen en organismos sin formar, en la tierna edad en que toda idea de padecer quisiéramos ver alejada. A nosotros llegaban su algarazca y alboroto. Al que le dominaba la fiebre yacía tendido en el lecho, quizá soñando con regazos queridos ó con ángeles que lo llevaban en su compañía; al que un mal crónico iba poco á poco minando fuerzas y socavando la vida, la ilusión del día le hacía olvidar dolores y molestias y preparaba su zapatito para que los Reyes al pasar, dejaran en él algo que cada uno en su mente pensaba, sin atreverse á decir. Paquillo, un chiquitín tuberculoso y extenuado, vivo, y listo, llevaba la voz cantante en aquella reunión, hablaba de una vez, de un día que él no recordaba cuando, allá en su casa, en casa de sus padres, porque él habla tenido padres, y casa, y madre, y hogar, llegaron los reyes una noche de invierno; él los sintió, metiendo ruido, sí, mucho ruido, entrando por una ventana y poniéndole en un zapato ¡qué de cosas!, ¡qué de dulces!... Y los chicos olan embelesados y miraban á la ventana, temiendo ver aparacer las fantásticas figuras de los Magos, que tanto debe agrandar la imaginación infantil. —Oye tú, y ¿los has visto?—preguntaba receloso un mayorcillo apoyado en muletas, víctima de un tumor blanco que había destruído sus rodillas, y el cual en esa edad crítica en que la inocencia huye perezosa y la malicia entra de golpe, se mostraba receloso en prestar fe al cuento de los reyes. —Toma, como te veo á tí. Eran como hombres muy altos, muy altos.

SAN ANTONIO.—Misas rezadas á las 7 y 8 y 12. SAN JUAN.—6 y 12 y 8. SANTA CLARA.—A las 7. SAN PEDRO.—A las 6 misa rezada. SANGRE.—A las 7 y 10. SIERVAS DE JESUS.—A las 7 y 8. PURSIMA.—Misas rezadas á las 6 y 11 y 8. REPARACION.—Por la mañana, á las 6 y 12 Exposición y Misa; á las 8 y 12 Misa y reserva. Por la tarde á las 4 y 12 Exposición, á las 5, meditación y á las 6 y 12 reserva.

DOMINGO Infraoctava de la Epifanía Ss. Luciano, Félix, y Jenaro, mr., Crispín, ob., Teodoro, monje, y Reinaldo, m. La Misa y oficio divino son de la Dominica infraoctava de la Epifanía, rito semidoble, color blanco. CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 12. Por la tarde á las 5, santo Rosario y novena, en su propio altar, al dulcísimo Nombre de Jesús. Parroquias del Sagrario, San Blas, Santiago, San Vicente y San Antonio, como ayer. San Pedro y Sangre, como ayer. Reparación, como ayer.

LUNES Ss. Luciano, Maximiano y Julián, mrs., Aldrico y Severino, ob. La Misa y oficio divino son de la Feria II de la Epifanía, rito semidoble, color blanco. CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 12. Por la tarde á las 5 Santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta. Parroquias del Sagrario, San Blas y Santiago.—Misas rezadas á las 7. Reparación, como los días anteriores.

Apostolado de la Oración Intención general de Enero aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice LOS CELADORES Y CELADORAS DEL APOSTOLADO CON COTIDIANA PARA ESTE MES (Oh Jesús miol por medio del Corazón amaculado de Maria Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen. Rogámos, en especial, para que los Celadores cumplan bien con sus obligaciones del reglamento.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA Cumplir el reglamento de Celadores y promover la devoción al Sagrado Corazón. Administración de Consumos de Torroa Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad durante el día 4 de Enero de 1911.

	Ptas.	Cts.
Quatro Caminos.	182	07
Temple	201	60
Camelinos	30	76
Ébro	92	57
Estación	5	29
Matadero	294	14
TOTAL	806	39

BOLETIN BURSATIL Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 37.

Últimos cambios del 4 de Enero de 1912.

Fin de mes.	84.625
Fin próximo.	85.45-85.55
Contado serie A.	85.45
B.	85.15-85.05
C.	84.85
D.	84.55-84.45
E.	84.55-84.45
F.	84.55-84.45
G.	84.55-84.45
H.	86.75-86.50

Amortizables 5 por 100

Fin de mes.	101.20-101.45
Fin próximo.	101.20-101.45
Contado en diferentes series.	101.20-101.45

Acciones al contado

Banco de Barcelona.	73.50
Banco de España.	73.50
Compañía Transatlántica antror.	37.50
Compañía Real Canalización Ebro	37.50
Contado (anterior).	37.50
Fin de mes.	37.50
Cambios francos.	8.10
Libras esterlinas.	27.20

de Albócer D. Salvador Aguiella y el señor Juez de instrucción de la misma población con su señora.

TRASLADO El Dr. Rosell ha trasladado su residencia de la Calle de Vendrell. Consultará en Tortosa todos los lunes, sobre enfermedades infecciosas, en la Fonda de París, (frente al teatro Principal), de 10 a 12. Dirección telegráfica: Dr. Rosell, Vendrell.

El Gobernador civil de esta provincia, ha telegrafiado al director general de Agricultura, en nombre de los propietarios de esta provincia, agradeciéndole las rápidas y eficaces disposiciones adoptadas para evitar la propagación de la plaga denominada *serpeta borda*, que amenaza destruir los avellanos, uno de los más importantes cultivos de la comarca.

¡Reyes! En la Relojería y Platería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5 (frente a la farmacia del Dr. Canivell) se acaba de recibir un inmenso surtido de objetos propios para regalo de Reyes a precios baratísimos.

Ayer cuando estaba ya en prensa este periódico recibimos el siguiente telegrama, que se sirvió enviarnos un apreciable suscriptor nuestro de Ulldecona:

«Constituido depósito Pantano de Ulldecona.

Reina con este motivo grandísimo entusiasmo en la población.»

Deseamos, que esta obra, que tantos beneficios ha de reportar a dicha población, se lleve a cabo cuanto antes.

Ha trasladado su taller Paca Ferrando a la calle de Carbó, 1.º, frente a la Barceloneta.

Se confeccionan trajes para señoras y niños; hechura sastre y de todas clases, y precios económicos.

En la sesión celebrada hoy por nuestra Corporación Municipal han vuelto a resultar elegidos para los cargos de tenientes de Alcalde y Síndicos los mismos señores que en la celebrada el 1.º del corriente, al constituirse el nuevo Ayuntamiento.

En la misma sesión se ha nombrado una comisión para entender en el proyecto de sustitución del impuesto de consumos.

REGISTRO CIVIL

DÍA 4

NACIMIENTOS

Cinta Franch Cabrara.

Rosa Moreso Audi.

Enrique Amadeo Ferré Torrats.

DEFUNCIONES

Ramona Rodríguez Torrent.

José Altadill Andreu.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Clinica Dental Jordá

Sucesor de Martínez Crespo.

Os quejáis de la boca Acudid a mi gabinete para la curación de todas las enfermedades de boca y dientes.

Dentaduras artificiales

Operaciones sin dolor

3 Carmen 3.—TORTOSA

CRONICA

OBSERVATORIO DEL EBRO

Día 5 de Enero

Temperatura máxima de ayer 14.6 tuvo lugar a las 15h.

Mínima de esta madrugada 2.º, 4.

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 765.4 y a las 7 de hoy 763.1.

El viento reinante fué ayer del N y durante la noche ha sido del N.

NOTA Cielo despejado y viento algo fuerte.

ACADEMIA

preparatoria para carreras

Militares, Correos, Telégrafos, Aduanas con profesorado especial para las mismas en el Colegio de San Luis Gonzaga de esta ciudad, en donde se admitirán internos para el estudio de dichas carreras.

Para detalles al señor Director del mencionado Colegio.

Llegada de la Santa Cinta

Este mediodía, en el tren expreso de Barcelona, ha llegado de la Corte, la Reliquia de la Santa Cinta que con motivo del alumbramiento de D.ª Victoria llevó a Madrid el M. I. Sr. D. Gabriel Llompart, Dignidad de Arcipreste de esta Catedral, y Provisor de la Diócesis, acompañado del Rdo. D. Pedro Montserrat.

Han salido a recibirle el Sr. Mayor-domo de la Real Cofradía de Nuestra Señora de la Cinta D. Manuel Queralt, comisiones del Excmo. Cabildo y de la Corte de Honor y muchos particulares.

Al llegar el tren, han resonado entusiastas aplausos y se han dado vivas a la Virgen de la Cinta.

En el coche del Sr. Marqués de Bellet ha sido llevada la Santa Reliquia al huerto de D.ª Tomasa García, en donde permanecerá hasta mañana a las cuatro de la tarde que se hará la entrada solemne, después de los divinos oficios de la Catedral.

En la Plaza de la Constitución se levantará oportunamente el altar provisional en donde se hará la entrega oficial de la Sagrada Reliquia, y después siguiendo el curso ordinario de las procesiones será conducida a la Santa Capilla.

Es de esperar que mañana Tortosa entera acudirá al acto del recibimiento, a testimoniar su gratitud y cariño a nuestra Madre y Señora que se dignó concedernos una prueba señaladísima de su predilección maternal legándonos la joya más preciada y de la que tan orgullosos nos sentimos.

Se vende una estantería completa con galería en muy buen estado. Razón en esta imprenta.

Planchadora Mercedes Calderó

Se plancha y da brillo. Se lavan manteos, solanas, mantillas, guantes, pañuelos, y toda clase de ropas.

Santa Ana y Garridells, 33, 2.º, Tortosa

LA HORMIGA DE ORO

Ilustración Católica, se publica semanalmente en Barcelona. Amplia información gráfica mundial.—28 páginas.—Lectura instructiva y ortodoxa.—16 páginas de grabados.—10 pesetas al año 20 céntimos número.

Nos escriben de Benasal que estas Pascuas de Navidad que las jóvenes de aquella población representaron con mucho gusto y habilidad el juguete dramático «Elenita ó la Enamorada de la Sagrada Eucaristía», y «El Nacimiento del niño Dios en Belén», habiendo asistido al acto distinguida concurrencia tener la que estaba el señor Coadjutor

Tomás HOMEDES

MÉDICO-HOMEÓPATA

Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona

CONSULTA: DE 10 A 12 Y DE 6 A 7.

MERCED, 5.º PRAL.—TORTOSA

EMILIO SANZ

MÉDICO

Consulta: de 10 a 12

CALLE DE MONCADA, N.º 26, 1.º (Casa Climent)

Militares.

De Barcelona ha marchado a La Coruña el Teniente coronel de artillería, paisano nuestro D. Rafael Calvo Aragón, con objeto de incorporarse a su regimiento el 9.º montado de artillería.

Se ha incorporado al segundo batallón del Regimiento Infantería de Almansa el sargento Gonzalvo Benavent, que se hallaba en uso de licencia de pascuas.

Ayer por la mañana salieron de los cuarteles en dirección a Mir-Cami, las fuerzas del segundo batallón del regimiento infantería de Almansa, para efectuar prácticas de combate.

Por la tarde fueron al Coll del Alba, donde simuló el ataque a una posición enemiga.

Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio, al oficial segundo del cuerpo de Intervención D. José

El Integrista

Organo gráfico de las Juventudes desde Enero aparecerá los días 1 y 15 de cada mes

Suscripción: 2.50 ptas. al año.

J. FERRER

MÉDICO-CIRUJANO

Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños PARTOS

CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 6

Plaza Catedral, n.º 3 pral., 2.º

MARIN, DENTISTA

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva al lado de la ferretería del señor Niverz.—TORTOSA

Vino de mesa: seco y dulce; garantizo pureza.

Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINEBRE.

A. OLIVERES

MEDICO OCULISTA

DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARIS

ROSA, 3.—TORTOSA

CALZADO SUIZO

de fieltro de mucho abrigo, en varias formas y clases

Zapatillas elegantes y de abrigo

ZAPATERIA MORESO

Calle del Angel, 15.—TORTOSA

Canó, que prestó servicio en nuestra ciudad en la Comisión liquidadora de los cuerpos disueltos de Felipinas.

Según indicamos ayer hablase de es que fácil sean enviados a Melilla, los regimientos de infantería de Alcántara y Vergara de guarnición en Barcelona; en cual caso, irían a dicha capital, los regimientos de Luchana y Almansa, de guarnición en Tarragona el primero con el primer batallón del segundo, (el otro batallón es el que guarnece nuestra ciudad) hasta que cesen las circunstancias anormales que atravesamos.

Desde el presente mes se ha dispuesto por la superioridad que se reanuden en los cuarteles los ejercicios doctrinales, los paseos militares y las prácticas de tiro al blanco.

Se ha presentado al ministro de la Guerra el duque de Medina de Rioseco, solicitando ir como soldado al batallón cazadores de Chiclana, que ya sirvió en la campaña de 1910, según dijimos en nuestra última hora de ayer.

Mañana festividad de los Reyes, los militares celebran su fiesta, y con este motivo comisiones de jefes y oficiales de los cuerpos cumplimentarán a las autoridades civiles, militar y eclesiástica.

Por telégrafo y teléfono

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20

BARCELONA

Procesamiento

Dícese que serán procesados dos de los oradores que el sábado último tomaron parte en un mitin contra la guerra.

Función benéfica

En este momento se está celebrando del Liceo la función en beneficio de los heridos de Melilla.

El teatro está atestado y asisten a la función las principales familias barcelonesas.

MADRID

Anuncio de subasta

El día 8 publicará la «Gaceta» el anuncio para el arriendo del Teatro Real.

Consejo de ministros

Esta tarde se celebrará en la presidencia Consejo de Ministros.

Se tratará en él de varios asuntos importantes, como son, los proyectos de régimen local, de mancomunidad catalana, servicio militar obligatorio y reformas en la enseñanza.

Hacia el campo de Gibraltar

Ha salido para el Campo de Gibraltar el batallón de Covadonga que se encontraba en Getafe.

Circular

La Cruz Roja ha enviado una circular a todas las delegaciones encargándoles que abran listas para la admisión de donativos, entre ellos, libros y periódicos con destino a los soldados heridos de Melilla.

Banquete

El Sr. Montero Ríos obsequia esta tarde con un banquete en el Hotel Tourner a la Mesa del Senado.

Esta le devolverá análogo obsequio en la próxima semana.

Noticias de Melilla

Reina tranquilidad en la plaza y en el campo de operaciones.

Habiendo mejorado el tiempo, han podido desembarcar los contingentes de tropas llegados en varios buques.

Circula el rumor en esta plaza de que se aumentará el efectivo de tropas hasta 50.000 hombres.

Un moro confidente ha dicho que los juzga necesarios para que cesen las incursiones y el pillaje de la jarca.

Las tropas han realizado una expedición a Ras-El-Medua, sin novedad.

CEUTA

Mejora el tiempo

Una petición

Ha amainado mucho el temporal de levante.

Una comisión de moros amigos se ha presentado al general Alfau pidiendo la libertad de un moro detenido por un delito común.

El general les ha dicho que es muy difícil acceder a ello.

MELILLA

Operaciones quirúrgicas

Esta tarde se practicará la amputación de un brazo al teniente Bernádez,

A los Señores Reyes

Han llegado las últimas novedades de juguetes elegantes e instructivos para los niños y niñas

Visitad esta vuestra casa donde los encontrareis, Calle Moncada, 35

Gramophones, Cinematógrafos y Discos para Reyes

VENTA Y DEPÓSITO: JOSÉ M. PAULI

CAJAS Y BASCULAS

No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consultar antes la casa PIBERNAT, de Barcelona.

TALLERES: Parlamento, 9

DESPACHO: Aviñó, 8 y 10

BARCELONA

AGENTE EN TORTOSA: AUGUSTO ARRAUT, Platería y Relojería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5. (frente a la Farmacia del Dr. Canivell)

Por telégrafo y teléfono

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20

BARCELONA

Procesamiento

Dícese que serán procesados dos de los oradores que el sábado último tomaron parte en un mitin contra la guerra.

Función benéfica

En este momento se está celebrando del Liceo la función en beneficio de los heridos de Melilla.

El teatro está atestado y asisten a la función las principales familias barcelonesas.

MADRID

Anuncio de subasta

El día 8 publicará la «Gaceta» el anuncio para el arriendo del Teatro Real.

Consejo de ministros

Esta tarde se celebrará en la presidencia Consejo de Ministros.

Se tratará en él de varios asuntos importantes, como son, los proyectos de régimen local, de mancomunidad catalana, servicio militar obligatorio y reformas en la enseñanza.

Hacia el campo de Gibraltar

Ha salido para el Campo de Gibraltar el batallón de Covadonga que se encontraba en Getafe.

Circular

La Cruz Roja ha enviado una circular a todas las delegaciones encargándoles que abran listas para la admisión de donativos, entre ellos, libros y periódicos con destino a los soldados heridos de Melilla.

Banquete

El Sr. Montero Ríos obsequia esta tarde con un banquete en el Hotel Tourner a la Mesa del Senado.

Esta le devolverá análogo obsequio en la próxima semana.

Noticias de Melilla

Reina tranquilidad en la plaza y en el campo de operaciones.

Habiendo mejorado el tiempo, han podido desembarcar los contingentes de tropas llegados en varios buques.

Circula el rumor en esta plaza de que se aumentará el efectivo de tropas hasta 50.000 hombres.

Un moro confidente ha dicho que los juzga necesarios para que cesen las incursiones y el pillaje de la jarca.

Las tropas han realizado una expedición a Ras-El-Medua, sin novedad.

CEUTA

Mejora el tiempo

Una petición

Ha amainado mucho el temporal de levante.

Una comisión de moros amigos se ha presentado al general Alfau pidiendo la libertad de un moro detenido por un delito común.

El general les ha dicho que es muy difícil acceder a ello.

MELILLA

Operaciones quirúrgicas

Esta tarde se practicará la amputación de un brazo al teniente Bernádez,

herido en uno de los recientes combates.

También se ventilará la operación de extraer la bala que tiene alojada en el cuello el general Ros.

Este continúa mejorando.

MADRID

Canalejas y los periodistas

El Sr. Canalejas ha dicho a los periodistas que las noticias de Melilla acusan completa tranquilidad.

Pidiendo datos

El Sr. Canalejas ha pedido a los Gobernadores de provincias una relación de los individuos procesados y de las sociedades clausuradas con motivo de los sucesos de Setiembre último, por si acaso necesita estos datos, en las interpelaciones que sobre estos asuntos se harán en las Cortes.

Conferencia

El Sr. Canalejas ha conferenciado esta mañana con el Sr. Cobián sobre asuntos del Banco.



GUERRA A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas y aspectos y el desceco con que el primer charlatán sin título ni práctica profesional, y podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, anuncian con verdadero descaño la curación de las hernias por arañas y volutas que se van para mejor a los incautos, con cinismo sin igual garantizan a la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez, ¿cabría preguntárselos para confundirlos: ¿Y a V. quién le garantiza?

Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 30 años de práctica en la casa Clausollés de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Tirantes omooplásticos para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

VISITADA en Castellón de la Plana el 20 de cada mes de 9 a 1 y de 3 a 7 en el Hotel de la Paz.

En Tortosa el 30 de cada mes de 8 a 1, Fonda Barcelonesa, saliendo en el correo de la tarde.

Los demás días en su establecimiento «LA CRUZ ROJA».

MONTEROLS, 16, REUS

Gran Sastrería y Pañería

LA TIJERA DE ORO

DE

Fernando Colomé

— Puente Piedra 1 y San Roque 2 —

Tiene el honor de ofrecer a sus numerosos y distinguidos parroquianos y al público en general los géneros que ha recibido para la actual temporada de invierno

ALTAS NOVEDADES en cortes para trajes y abrigos. GRANDES SURTIDOS en las demás clases de géneros convenientes al ramo.

Capas. Panas, colores sólidos.

Corte de prendas con sistema el más perfeccionado. Hechura ajustada al mayor esmero.

La Tijera de Oro

TORTOSA

IMPRESA ACCION SOCIAL CATOLICA

O'Callaghan 5 bajos

TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos a una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de propaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos por delicados que estos sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de "EL RESTAURADOR"

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrojando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 2º Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 24 Enero, 21 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje por Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (Instituto), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Caracas y para Cuzamá, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Fernando Poo. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo—as escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias, Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expedirán pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los negocios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes; directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convenidos para camarotes de inje.



PROBAD los exquisitos chocolates de La Trapa

Fabricado por los RR. Cistercienses de San Isidro

VENTA DE BAÑOS (PALENCIA)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y S. Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos	16	1 y 1,25
De 400 idem	14, 16 y 24	1,25; 1,50; 1,75, 2 y 2,50
De 460 idem	14 y 16	1,50; 1,75; 2 y 2,50

Cajitas de merienda con 64 raciones a 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.—Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Rocafort, calle de Fernando VII, 14, BARCELONA.

SE ADMITEN

Esquelas de defunción

Para la primera página, hasta las 11 de la mañana.

En la segunda y tercera hasta las tres de la tarde.

EN ESTA IMPRENTA

HOGAR Y ESCUELA

Revista quincenal destinada al fomento de la piedad y del honesto esparcimiento en el seno de las familias.

Se suscribe directamente en la librería de D. P. Sanmartí, Caspe, 2, Barcelona, 6 en la Administración de EL RESTAURADOR, Tortosa.

ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno.

Especialidad en la medida.

Rota 10—TOE CSA

Se ruega a nuestros lectores que al servirse de alguno de los anuncios del periódico, usen el nombre de EL RESTAURADOR.

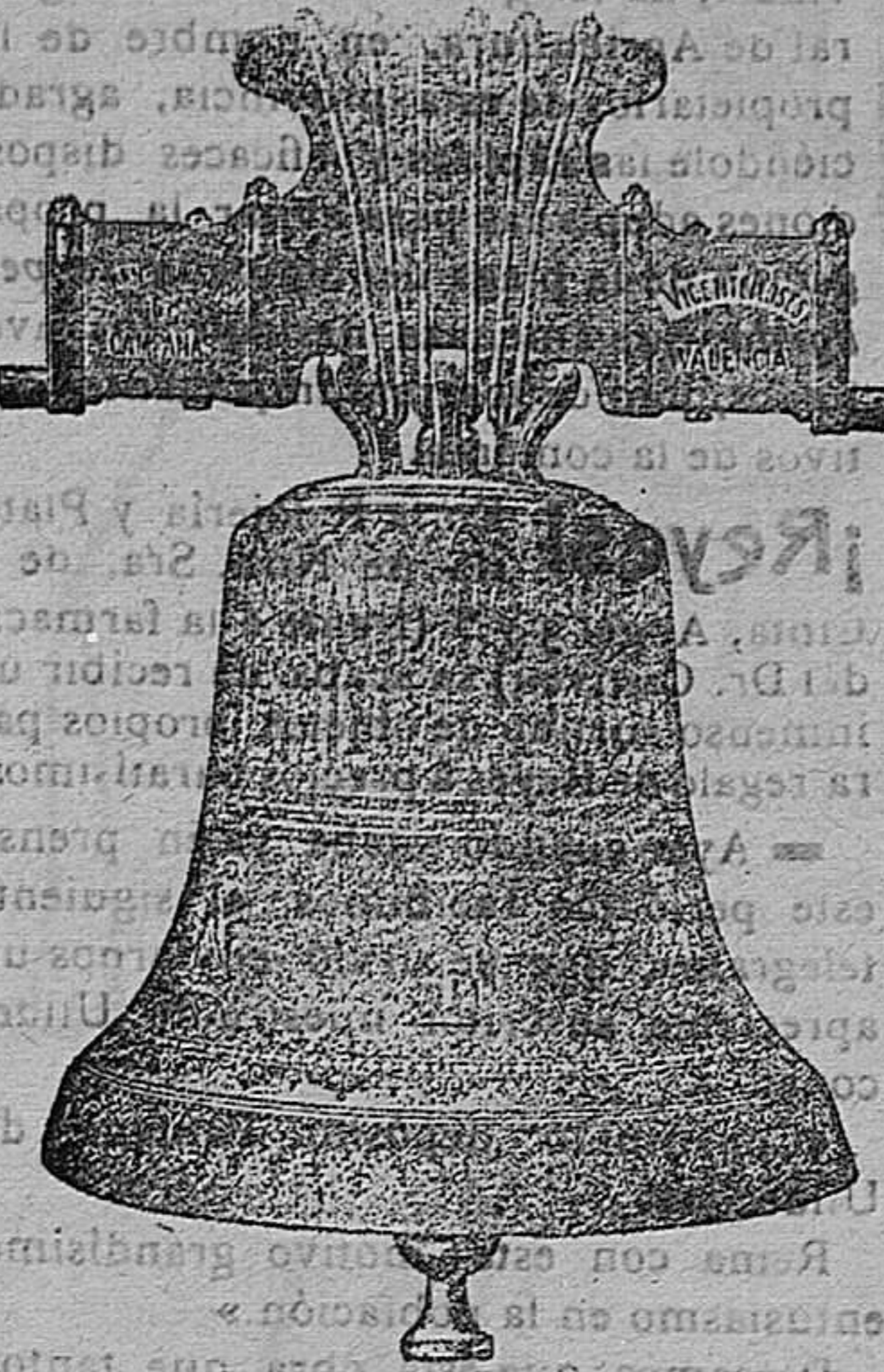
Antigua Fundicion de Campanas

(DE)

Vicente Domingo Roses.—VALENCIA

Garantizadas por diez años

Medalla de oro y diploma de mérito en las exposiciones Regional y Nacional de Valencia



Esta casa conocida en toda España y en el Extranjero se dedica exclusivamente a la construcción de campanas de todos tamaños.

Es la única en España que construye las campanas lo mismo que las antiguas, si así desea, tanto en sonido como en construcción y aleación de puro cobre alemán y estaño inglés, que es el mejor material que se conoce para su fabricación.

En esta fundición se construyen campanas para carrillones, que son las más sonoras que hoy se constuyen en España por poseer los modelos especiales de los célebres fundidores ingleses.

A todas mis campanas doy la nota musical que me se pida.

Pagos al contado y a plazos convencionales, dando a las parroquias y conventos toda clase de facilidades.

Los portes de ferrocarril en toda España tanto de las campanas, viejas como nuevas son de mi cuenta.

Única en España, no confundirla con ninguna otra que quiera usar de mi nombre.

VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La inoculación debe empezar después de la mordedura antes de diez días. Partos, enfermedades de mujeres y niños. ANGEL, 16. TORTOSA

Dr. Sabaté

LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía en las clases de cirios de cera natural de abejas a causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Además tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteáticas puede servir a sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie.

Aviso a los colmeneros: En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ

Matias López Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: Madrid y Escorial

Depósitos: Montera, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de ce la Madeleine, núm. 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—Perú, 15-37, Buenos Aires.—Emilio Lahasa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pasco.—J. Quiñere y C.ª, Ste. Cruz de Tenerife.—La Extremada, Manila.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una terna profética llamada Polvo Coza, ha sido inventada para facilitar de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA—Toda aquellas personas que tengan un empujador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA FOWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita, si no puede Vd. presentarse, sero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a:

COZA FOWDER Co., 76 Wardour Street, Londres
Depósitos: EN TORTOSA, Farmacia, Vergara, Rosa, 3, y Pío Iguar, Ciudad 6
METLLA, Farmacia Ramón